

Communiqué de Presse *Press Release*



La Société d'histoire
et du patrimoine de Bury
*Bury Historical and
Heritage Society*

Ou: MRC du Haut-Saint-François, Qc.

Quand: Dimanche, 15 juillet, 2018 de 09 h 00 à 19 h 00

Quoi: La Route des Églises du Haut-Saint-François

2018: Activités dans treize églises du Haut-Saint-François

Contact: Edward Pedersen (819-872-3400)

Description: Le patrimoine du Haut-Saint-François compte plusieurs églises dispersées sur l'ensemble du territoire. La Société d'histoire et du patrimoine de Bury tient à souligner la contribution de ces communautés religieuses au développement de notre collectivité. Treize églises du Haut-Saint-François seront ouvertes au grand public, le dimanche 15 juillet 2017, de 9 h à 15 h. Des activités seront organisées dans chacune des églises. Vous aurez la possibilité de visiter l'intérieur des églises et de participer à différentes activités. Chaque communauté sonnera les cloches de l'église pendant une minute trois fois durant la journée. L'Exposition John Henry Pope, présentée par La Maison de la culture John Henry Pope à l'église St. Peter à Cookshire est reporté mais ils présentent un Mini-concert à 11 h 30. Une Célébration oecuménique bilingue à 16 h 00 sera présentée dans l'église de St. Paul à Bury, avec plusieurs confessions chrétiennes et autres religions. L'église St. Raphael vous propose un Méchoui avec musique traditionnelle par Christian Nolet, son fils Patrick et Gino Matte au Centre communautaire Manège Militaire de 17h00 à 19h00 à Bury (billets en vente dans quelques une des églises ou au 819-872-3608). Brochures disponible dans les églises participantes et à plusieurs endroits dans le Haut-Saint-François. Information supplémentaire incluse dans la brochure attachée au courriel. Appelez au 819-872-3400 pour des renseignements.

Where: MRC du Haut-Saint-François, Qc.

When: Sunday, July 15, 2018 from 9:00 AM to 7:00 PM

What: La Route des Églises du Haut-Saint-François 2018: Activities in the six churches of Bury

Contact: Edward Pedersen (819-872-3400)

Description: There are many churches in the MRC du Haut-Saint-François that are an important part of our heritage. The Bury Historical and Heritage Society wants to recognize their contribution to our community. On Sunday, July 15, 2018 thirteen churches in the Haut-Saint-François will be open to the general public, from 9:00 AM to 3:00 PM. Activities will be organised in each of the churches and offer to the public the chance to see the interior of the churches, and to participate in activities. Each community will ring the bells of the churches for one minute at 10:00 AM, 12:00 AM, and 3:00 PM. The Maison de la culture John Henry Pope invites you to the launch of the John Henry Pope Exhibition at St. Peter's Church in Cookshire at 12:00 AM, with a Mini-concert at 11:30 AM. An ecumenical celebration will be presented at St. Paul's Church in Bury at 4:00 PM with many Christian denominations and other religions. St. Raphael Church invites you to a Méchoui at the Bury Armoury Community Center from 5:00 PM to 7:00 PM (tickets on sale in some of the churches, or 819-872-3608) Traditional music by Christian Nolet, his son Patrick and Gino Matte. Brochures are available in many locations in the Haut St. Francois including the churches. For information, call 819-872-3400. Supplementary info: brochure attached to email.